

*От переводчика: Приношу тысячу извинений за столь долгое ожидание новой главы. Были праздники, в связи с этим было много дел на моей работе, потом болел. Короче куча всего случилось сейчас вроде немного всё устаканилось, поэтому до конца недели постараюсь выпустить ещё одну главу. Приятного чтения.

Это сон.

....

Зима на юге Китая не очень холодна.*

*В английском переводе написано обратное по это абсолютно противоречит смыслу, так что я полагаю, что это просто опечатка переводчика.

Поэтому обогреватели использовались лишь изредка, из-за этого воздух в помещениях часто был влажным. Хотя температура редко опускалась ниже нуля, даже сидя у себя дома тебе приходилось, из-за сырости, испытывать все муки озноба, что пронизывал тебя до костей.

В моей маленькой деревне зимой не идёт снег, тем не менее когда идёт дождь он превращается в лёд, как только он касается земли.

Большинство людей смотрят на обледенелую землю как на неудобство, но мы, дети, были от этого в восторге. Это означало лишь то, что весь тротуар становал нашим катком.

После школы мы будем радостно кататься по льду, словно кататься на коньках аж до самого дома.

Весь городок выглядел словно ковер из серо-зеленых домов. Дом моих бабушки и дедушки был одним из них. Прямо сейчас, я должен отправиться домой на ужин.

Я давно не ходил этой дорогой. Так почему я сейчас так иду?

Если мне не изменяет память, я оставил своих смеющихся друзей и быстро пошел к дому.

Я нерешительно открыл железные ворота дома и обнаружил, что дедушка практикует тай-чи во дворе.

Он остановился, когда увидел меня, и выхватил бумажку из моего кулака.

Странно, когда я начал держать эту бумагу?

Прочитав текст, спокойное выражение дедушки внезапно стало суровым. Он схватил метлу, стоящую в углу, и дважды отшлепал меня по моей заднице.

Странно, это совсем не больно.

Дедушка яростно смял бумагу и бросил её мне в лицо. Я поймал и развернул бумагу.

«Начальная школа, математика 5-й класс, 29 баллов из 100».

О, так этот тестовый бланк с того времени. По какой-то причине мое сердце начало биться быстрее.

Если я сейчас получил этот бланк, то значит я скоро смогу её увидеть.

Как и ожидалось, меня выгнал из дома метлой дедушка. Он заставил меня стоять снаружи как в наказание и запретил мне ужинать. Но мне было все равно, как только ужин будет готов, моя любящая бабушка, безусловно, даст мне немного еды.

Мои оценки в начальной школе были очень плохими. Мой мозг отказывался хоть как-то работать, как будто скрипка без струн.

Но это была даже не моя вина, я сосредоточенно слушал учителя в классе, но я попросту не могу понять, что он говорит!

Я знаю - это глупо, но что я мог сделать?

Кто будет волноваться о дедушке, который сказал мне как дураку оставаться на улице. Оставалось ещё некоторое время до захода солнца, поэтому я решил побродить по окрестностям.

Я пересек некий мост, перепрыгнул через замерзший речной поток и направился к противоположной стороне реки.

Пред моими глазами появился одинокий дом.

Этот дом был похож на европейские особняки, которые я видел в кино. Он был построен в западном архитектурном стиле с высокими колоннами, резными окнами и балконом, а также возле него находился ухоженный сад с расписными воротами.

Весь дом состоял из блестящих, белых стен. Эта бледная двухэтажная вилла значительно выделялась среди обычных домов серой деревни.

Я захотел пойти и посмотреть, что у него внутри? Неужели как в доме моих бабушки и дедушки, с кучей всякой древней деревянной мебели? Есть ли внутри запах ладана? Весит ли на стенах каллиграфия, как у дедушки?

«Тебе что-нибудь нужно?»

Предо мной появился человек.

"Нет, ничего. Я просто смотрю."

Должно быть, я стоял перед их домом слишком долго.

Я медленно обернулся и посмотрел, кто это сказал.

....

Это была молодая девочка, немного старше меня.

Лицо у неё было обычной Азиатской внешности с классическими восточными чертами, но цвет волос у неё был Европейский, они были серебристо-золотого цвета*.

*Кривоватое предложение, но не смог сформулировать лучше. Дословно цвет её волос серебристая блондинка, опять же не смог придумать как лучше перевести.

Должно быть она получилась смешением рас, подумал я как только увидел её.

Девушка, казалось, очень боялась холода. На ней была толстая оранжевая пуховая куртка с тёмно-коричневым шарфом, накинутым вокруг воротника. Соответственно шерстяная шапка покрыла её голову, но ее серебряные волосы выбивали наружу, колыхались на ветру.

Несмотря на то, что она во всё это была одета, она была ещё одета в рукавицы и она постоянно топала ногами, чтоб согреться.

Неужели ей так холодно? Я чувствовал себя прекрасно в своей тонкой куртке.

?!

Она была! Она была тем человеком!

Мое сердце закричало вспомнив ей имя, но мой рот не произнес ни слова.

Мне не очень давно снилось о ней.

Я устался на неё, мой разум был пуст. Она действительно была очень красива, её лицо было на вид приятным и справедливым, а ее светлые волосы заставляли её казаться еще более элегантной.

Это полностью соответствует моим воспоминаниям.

«Ты ходишь в начальную школу поблизости? Кажется, твои оценки по математика действительно полный отстой.»

Я не был уверен, когда она взяла у меня смятый тестовый бланк.

«Совсем нет, это была просто случайность».

Я выхватил из её рук свой тестовый документ с красным лицом. Я скомкал его обратно в мячик и засунул в карман.

«Если хочешь, я могу помочь тебе в учебе. Ты сможешь сильно превзойти своих одноклассников.»

Уверенно заявила она.

Хотя превзойти моих одноклассников не было моим главным приоритетом, но для моего озорного ума, по крайней мере, мне удастся улучшить свои тесты, и дедушка не будет бить меня по пяткам своей метлой.

«Ты действительно готова это сделать? Ты будешь учить меня бесплатно?».

Я не поверил девушке.

«Есть только одно небольшое требование. Было б неплохо если, ты сможешь по чаще приходить играть в моем доме. Ты можешь поговорить со мной, или мы будем играть в разные игры. Таким раскладом я буду довольна.»

Она приятно улыбнулась.

Общаться с девушками довольно хлопотно. Им нравятся только эти странные «домашние» игры, и они не проявляют интереса к моим боевым и военным играм. *

* Под домашними играми подразумевается игры типа "Дочки матери".

«Ты согласен с этим?»

На её лице появилась признаки печали, когда она увидела, что я колеблюсь.

«Конечно, если ты действительно сможешь улучшить мои оценки, я не буду возражать, чтобы играть с тобой каждый день. Скажи, где ты живёшь? Это далеко отсюда?"

В конце концов, я согласился. Мне может быть и будет скучно в её компании, но так или иначе я был доволен своим решением.

«Это прямо тут».

Она выглядела очень весело и указала на особняк в западном стиле.

«Значит, ты та, кто там живет ?!»

Я был немного удивлен, но я не сомневался в ее словах.

Странные люди живут в странных домах, они во всём находятся вне пределов здравого смысла.

Я подошел, планируя немного осмотреть дом.

«Ты непослушный маленький мальчик, зачем ты сюда пришел, твоя бабушка беспокоится!»

Пара рук схватила меня за плечи. Я поднял голову, чтобы посмотреть, это была моя встревоженная и обеспокоенная бабушка.

«Иди домой с бабушкой».

Она даже не взглянула на серебряноволосую девушку передо мной и потянула меня вперед.

"Подожди подожди."

Я возразил, я хотел поговорить с ней немного дольше.

«Завтра вы сможете поиграть, уже слишком поздно».

Бабушка упорно тащила меня за руки.

Я во сне, бабушка. Завтра с ней я уже не встречу.

Но я не мог вырваться из ее рук как бы не пытался, поэтому я пошел с ней домой, хоть и сопротивляясь. Когда я шел, я помахал девушке.

Она улыбнулась и помахала в ответ.

Я пересек реку с бабушкой направляясь к знакомому каменному дому.

Я тоскливо смотрел на маленький каменный мост и удивленно уставился на девушку в черном платье. Она появилась из ниоткуда, стоя у входа на мост.

Хотя это было не очень холодно, ходить в летнем платье, вероятно, не очень хорошая идея.

Этот человек должно быть сумасшедший.

Казалось, она почувствовала мое присутствие и обернулась. Она презрительно улыбнулась и взмахнула блестящим предметом в руке.

Это была коса, которую используют для сбора зерна.

«Цзян Му Цин! Что ты здесь делаешь?!»

Я узнал её лицо и задохнулся от ужаса.

Она повернулась ко мне и указала на особняк указательным пальцем. Затем девочка подняла косу и направилась к этому дому.

Девушка, держащая косу одета во всё черное, выглядела как Мрачный Жнец(Образ смерти). Тени омывали её, колыхаясь на земле, словно морские волны, когда она подходила всё ближе к белому особняку.

«Не надо! Пожалуйста, остановись!"

Я закричал на Цзян Му Цин, зная, что она собирается сделать.

«Бабушка, мы должны пойти помочь Сюэ, с ней может что-то случится».

Это был явно глупый сон, но я потерял контроль над своими эмоциями и жестоко сжал ей руку.

«Отпусти меня, я должен идти помочь Сюэ!»

Я умолял мою бабушку.

.....

«Фань просто должен вернуться домой, чтобы поужинать со мной».

Рядом раздался голос.

Как владелец этого голоса мог быть моей бабушкой?!

Я медленно обернулся и посмотрел на человека, который тащил меня.

Бледная, тонкая рука крепко схватила мою, у меня не было шансов вырваться на свободу. Ее черное платье вздымалось на ветру, и кровавая коса лежала на земле.

Малиновая кровь капала на землю с кончика острого лезвия. Тёплые капли начали растапливать снег на земле.

Лед был окрашен в красный цвет.

....

Странно, тут не бывает зимой снега....

<http://tl.rulate.ru/book/10275/298183>